

Porównanie tłumaczeń Mateusza 22:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus powiedział mu będziesz miłował Pana Boga twojego w całym sercu twoim i w całej duszy twojej i w całej myśli twojej
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A On mu odpowiedział: Będziesz kochał Pana, Boga swego, całym swoim sercem i całą swoją duszą, i całą swoją myślą . ^{*1)}
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	On zaś rzekł mu: Będziesz miłował Pana, Boga twego całym sercem twym i całą duszą twą i całą myślą twą ·
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus powiedział mu będziesz miłował Pana Boga twojego w całym sercu twoim i w całej duszy twojej i w całej myśli twojej

¹⁾ <x>50 6:5</x>; <x>50 10:12</x>; <x>50 30:6</x>; <x>60 22:5</x>